



2023-2024 慈宗盛唐文化三論壇特刊

Special Edition of the Maitreya Studies Tri-Forums of the Flourishing Culture of Tang Dynasty in Chinese History, 2023-2024

第一屆慈宗青少年「慈」文化論壇暨第二屆慈宗中青年學者論壇暨第三屆慈宗國際學術論壇暨中華文化津梁典籍選講交流，以及慈宗盛唐文化書法和傑出人物偉跡繪畫展既紀念2023年是慈氏學會(香港)成立20周年，亦紀念2024年是慈氏文教基金成立15周年頒發特別獎與證書及圓滿閉幕典禮特刊



主辦機構：慈氏文教基金 / 慈氏學會（香港）

Organiser: Maitreya Culture & Education Foundation Ltd. /
Institute of Maitreya Studies (Hong Kong)



資助機構：香港華人廟宇委員會

Sponsor: Chinese Temples Committee



目 录

Contents

- P01.** 慈氏文教基金創立緣起
The initiation for the establishment of Maitreya Culture and Education Foundation
- P03.** 王聯章導師簡介
Biography of Professor Andrew L. C. Wong M.H.
- P04.** 賀信題詞
Congratulatory Notes
- P14.** 王聯章導師在頒獎典禮上致辭
Speech delivered by Professor Andrew L. C. Wong M.H. at the Award Ceremony
- P18.** 榮譽顧問簡介
Biographies of Honorary Advisors
- P21.** 特邀評判簡介
Biographies of Contest Judges
- P22.** 活動日程安排
Activity schedule
- P26.** 慈氏圖書館名錄
List of Maitreya Libraries
- P27.** 慈氏文教基金諮詢委員會及行政委員會成員/專委會委員名錄
Reorganisation of Consultative / Administrative and Specific Committees of Maitreya Culture and Education Foundation Ltd. for Second Quarter of 2024
- P29.** 2018 - 2024第一期《中華文化津梁典籍選編》專案籌款功德芳名及編譯進度報告
Progress Report of Fundraising Programme for the Chinese Tripitaka Selected Modern Language Edition, Phase One, 2018 - 2024
- P33.** 慈宗盛唐文化三論壇暨慈宗盛唐文化書法和傑出人物偉跡繪畫展籌委會成員名錄
Preparatory Committee for the Maitreya Studies Tri-Forums of the Flourishing Culture of Tang Dynasty in Chinese History and Painting Exhibitions
- P34.** 2023-2024慈宗盛唐文化三論壇暨書畫展贊助功德芳名
Sponsor List of Fundraising Program of Maitreya Studies Tri-Forums & Exhibition

慈氏文教基金創立緣起

The initiation for the establishment of Maitreya Culture and Education Foundation

〔慈氏學會（香港）〕於2003年成立，是一群欣慕慈氏學風和玄奘精神的有志之士發起，希望帶動有共同志向的人士一起學習的非牟利學術性團體。創立初衷，希望透過籌辦慈氏學青年師資培訓進修課程，與有志者分享慈氏學的法益和被近代文學家魯迅譽為中華民族脊梁的玄奘大師終生追求弘揚真理不屈不撓的精神。最終目的是希望培養一批業餘甚至專職的弘揚慈氏學的人才，在香港以至海內外的學校、專業團體、社區推廣智慧人生的教育。

王聯章導師在近代改革派領袖太虛大師上生後十年，出生於香港，弱冠便於課餘追隨太虛大師慈宗皈依弟子/歐陽竟無大師私淑門人——羅時憲宗師研習唯識、般若、因明、顯密止觀。三十歲後旅居多倫多時，率領受學生徒前往紐約依止太虛大師武昌佛學院門下、美國佛教會會長敏智長老獲傳授〔瑜伽菩薩學處〕。

王導師遵從師訓，在羅時憲宗師上生後十年——2003年創立〔慈氏學會（香港）〕，擔任導師，弘揚慈宗學說，不遺餘力。2009年成立首個以個人捐資為主、專門弘揚慈氏學的〔慈氏文教基金〕，主要弘法成就，則可概括為以下各方面：

01. 將慈氏學反哺內地，並弘揚於國際：王導師二十年來以客座教授身份在內地十多所高等院校舉辦慈氏學專題講座，舉辦慈氏學青年師資培訓營/初中高階培訓班和專修班。在中國內地和世界各地高等院校/文化機構/宗教團體捐書成立〔慈氏圖書館〕逾三十間。除澳門、臺灣外，國際講學交流的機構包括英國牛津大學/德國漢堡大學/美國亞利桑那大學/泰國摩訶朱拉隆功大學/印度那爛陀大學/加拿大多倫多大學/日本東京駒澤大學/日本京都龍谷大學和花園大學/美國加州大學柏克萊分校/印度薩霞帝大學和不丹皇室等。每到一處，皆依唐代家法，介紹慈宗義理，啟發與會者對慈氏學的興趣甚至發心深入學習。

02. 繼承師志弘演唐代玄奘三藏前往印度留學，矢志西行、未得正法、誓不東還，求取的「真經」，就是慈氏（彌勒）論師弘傳，被後世譽為古印度涵蓋大小乘佛學的百科全書——《瑜伽師地論》，其中尤以《本地分》中《菩薩地》為大乘佛學教理行果之定量。唐太宗李世民有關佛教的千古名序《大唐三藏聖教序》，即在玄奘大師將本論譯梵為漢後請旨頒賜的，所以在玄奘大師漢譯之餘，本論必為對門下俊彥的講授重點。

新羅遁倫法師結集的《瑜伽師地論記》，是唯一唐代僅存有玄奘大師師資六人口授或注述的會釋珍本，博大精深，文艱義廣，非精通原始佛教、部派佛教、大乘瑜伽行派義理，

不能辨識。近人韓清淨《瑜伽師地論科句披尋記》以前後文相互闡釋，近年成為內地部分佛學院研習所依，較之《倫記》，只能作為入門教材。此論自唐之後失傳，宋明大德亦未能略窺，近代金陵刻經處重刻之後，亦乏人研究。

王導師是自清末以來講授《倫記》的第一人，而最先以《菩薩地》為講授範圍，這是繼羅時憲宗師撰述《瑜伽師地論纂釋》未竟之功，王導師長期在港講解《瑜伽師地論（倫）記·菩薩地》，並擬日後將講記結集成書，利益學人。

03. 刊印、主編、倡譯專宗叢書：〔慈氏學會（香港）〕/〔慈氏文教基金〕出版了《慈氏學叢書》及日常修習的戒本/懺本/誦本等20餘種，免費贈閱慈宗學人。王導師義務主編內地出版的《唯識文獻全編》72卷。更委託原廣州中山大學肖平教授主譯日本學者有關慈氏學的優質論文——《瑜伽論研究譯文集》近六十萬字，於2018年刊印流通。

04. 培養弘法人才：相繼舉辦了2013年「第一屆慈宗國際學術論壇」、2016年「第一屆慈宗青年文化節」、2018年「第一屆慈宗中青年論壇暨第二屆慈宗國際學術論壇」、2019年「慈宗三寶文教活動」、2021-2022年「第一屆慈宗青少年教育文化節」、2023-2024年「慈宗盛唐文化三論壇暨書畫展」，培養青年學人以文字弘揚大乘正法。

導師在〔第一屆慈宗國際學術論壇〕上首次提出〔慈宗五學〕：〔慈宗般若學〕、〔慈宗唯識學〕、〔慈宗戒律學〕、〔慈宗止觀學〕、〔慈宗因明學〕。

在2016年至2019年間，在西安、北京、深圳、成都、杭州、廈門、南京、香港、大阪、多倫多、新加坡等國內外城市開展〔慈氏學青年師資培訓營〕或〔慈氏學青年師資初、中、高階培訓班〕近40餘次，包括：2016年7月與陝西師範大學合辦〔第一屆慈氏學青年師資西安（普通話）培訓營〕，2017年3月舉辦〔第一屆慈氏學青年師資香港（廣東話）培訓營〕，2019年5月舉辦〔第一屆慈氏學青年師資（香港）雙語進修營〕，2021年10月舉辦〔慈氏學青年師資《般若心經幽贊要義》普通話專修營〕等。

更在香港設立〔佛教中學佛學科優異成績獎學金〕，自2016年9月新學期開始，接受獎學金的學校包括：香港佛教正覺蓮社正覺中學/香港佛教正覺蓮社梁植偉中學/香港佛教孔仙洲中學。

05. 主持啟動《漢文大藏經教材選編》出版專案：繼承歐陽竟無大師《藏要》、羅時憲宗師《佛經選要》事業，王導師發起的《中華文化津梁典籍選編》（又名《漢文大藏經教材選編》，簡稱《大藏選譯》），旨在對漢譯重要大乘經論的注疏提供現代語譯詳釋。目前，已出版《大藏選譯》3本入門篇書籍，包括《智慧人生 法雨甘霖》《慈宗三藏入門教材淺釋》《慈宗三字經淺釋》。

王聯章導師簡介

Biography of Professor Andrew L. C. Wong M.H.

王聯章導師，2011年香港特區政府榮譽勳章獲得者，印度超戒寺研究基金授予的榮譽哲學博士學位，美國亞利桑那大學高級研究員、印度薩霞帝大學客座教授，內地則有清華大學偉倫特聘訪問教授、浙江大學、陝西師範大學、山東大學、四川大學、南京大學等十多家高等院校客座教授，王導師在2009年創立慈氏文教基金，他自2003年開始擔任慈氏學會（香港）導師。成立慈氏學會（香港）20年來，王聯章導師已在海內外捐書設立「慈氏圖書館」三十三間；出版《慈氏學叢書》及《慈宗修學要籍》等共十六種書刊；擔任第一屆（2013）慈宗國際學術論壇、第一屆（2016）慈宗青年文化節、第一屆（2018）慈宗青年學者論壇暨第二屆慈宗國際學術論壇、2019年慈宗三寶文教活動（包括慈文共賞徵文比賽）、第一屆（2021-2022）慈宗青少年教育文化節、2023-2024慈宗盛唐文化三論壇暨慈宗盛唐文化書法和傑出人物偉跡繪畫展等專項活動籌委會主席；義務擔任七十二巨冊的《唯識文獻全編》《太虛大師遺墨》等主編、主持2014 / 2015年《慈氏學研究》雙年刊（簡體字版）、2016 / 2017年《慈氏學研究》雙年刊（繁體字版）、《瑜伽論研究譯文集》等主編工作。

Professor Andrew Luen-cheung Wong obtained Medal of Honour from the government of Hong Kong SAR in 2011, Doctorate Degree in Philosophy Conferred by Vikram Shila Research Foundation, India, Senior Fellow of The University of Arizona; Visiting Professors of Subharti University India; In the Mainland, he is visiting professors of Tsinghua University, Zhejiang University, Shaanxi Normal University, Shandong University, Sichuan University, Nanjing University etc. All together more than 10 universities or colleges of higher education. He set up Maitreya Culture and Education Foundation Ltd in 2009 and has acted as Principal and Mentor of the Institute of Maitreya Studies (Hong Kong) since 2003. **Achievements include:** setting up 33 Maitreya Libraries on Mainland China and overseas; published 16 books including daily practice manuals of Maitreya Studies; acted as Chairmans, Organising Committee of First International Academic Forum on Maitreya Studies 2013, First Maitreya Youth Cultural Festival 2016, First Youth Scholar Forum & Second International Academic Forum on Maitreya Studies 2018, Maitreya Studies Triple Gem Culture and Education Activities (including Ci-Compassion Articles Contests) 2019, the First Maitreya Studies Juvenile Education and Culture Festival 2021-2022 and the Maitreya Studies Tri-Forum of the Flourishing Culture of Tang Dynasty in Chinese History and Calligraphy & Paintings Exhibition 2023-2024 ; Chief Editors of The Complete Collection of Vijnaptimatra Literature-72 volumes, Collection of Calligraphy by Master Taixu, Biennial Journal of Maitreya Studies 2014/2015 (simplified Chinese version), Biennial Journal of Maitreya Studies 2016/2017 (traditional Chinese version), Chinese translation of Japanese Research Papers on Yogacarabhumisatra.

中華海外聯誼會

CHINA OVERSEAS FRIENDSHIP ASSOCIATION

热烈祝贺

慈宗盛唐文化系列活动

弘扬佛法传播中华文化
广布善音唱响大美之声

中华海外联谊会秘书处

2024年3月28日

中国·北京市阜外大街35号
35, Fu Wai Street
Beijing, China

邮编(ZIP): 100037
电话(TEL): 68327535
传真(FAX): 88387983

慈氏學會(香港)成立二十週年

慈氏文教基金成立十五週年

紀念

慈宗盛唐文化三論壇暨書畫展誌慶

蒼萃翹彥
弘揚藝文



文化體育及旅遊局局長

楊潤雄 G.B.S., J.P.



慈氏學會(香港)成立二十週年

慈氏文教基金成立十五週年

紀念

慈宗盛唐文化三論壇暨書畫展誌慶

禪心慶聚 佛光普弘



民政及青年事務局局長

麥美娟 S.B.S., J.P.



慈氏學會(香港)成立二十週年

慈氏文教基金成立十五週年

紀念

慈宗盛唐文化三論壇暨書畫展誌慶

植材弘道 作育功深



全國政協常委
恒基地產集團主席

李家傑博士 G.B.S., J.P.



慈氏學會(香港)成立二十週年

慈氏文教基金成立十五週年

紀念

慈宗盛唐文化三論壇暨書畫展誌慶

育才興國 啟迪後進



第十屆中國僑聯副主席
榮利集團(國際)有限公司主席

盧文端 G.B.M., J.P.



慈氏學會(香港)成立二十週年

慈氏文教基金成立十五週年

紀念

慈宗盛唐文化三論壇暨書畫展誌慶

弘學彰德
作育功深
春風廣化
雨化萬方



第十三屆全國人大代表
霍英東集團行政總裁

霍震寰
S.B.S., J.P.



慈氏學會(香港)成立二十週年

慈氏文教基金成立十五週年

紀念

慈宗盛唐文化三論壇暨書畫展誌慶

宣慈弘慧 和諧社會



生命熱綫執行委員會主席 郭李天穎

慈氏學會(香港)成立二十週年

慈氏文教基金成立十五週年

紀念

慈宗盛唐文化三論壇暨書畫展誌慶

翰墨慈光 丹青不渝



香港立法會議員
香港教育工作者聯會副主席

鄧飛 M.H.

慈氏學會(香港)成立二十週年

慈氏文教基金成立十五週年

紀念

慈宗盛唐文化三論壇暨書畫展誌慶

功宏作育 慈澤廣被



香港立法會議員

洪雯博士

慈宗盛唐文化三論壇
暨書畫展誌慶

普 日 行 大 慈

晉譯大方廣佛華嚴經偈頌句

甲辰仲春吉日於京華 家順 逸山拜書



王聯章導師2024年5月4日在慈宗青少年“慈”文化論壇頒獎典禮 和慈宗盛唐文化三論壇暨書畫展圓滿閉幕典禮上致辭

Speech delivered by Professor Andrew L.C. Wong M.H. at the Award Ceremony of Juvenile & Youth Forum, Maitreya Studies Tri-Forum

尊敬鄧飛議員、尊敬的各位來賓、藝術家、學者、校長、老師、各位評委、獲獎者、女士們、先生們：

大家好！今天是非常殊勝的日子，我們歡聚於此，共同為慶祝慈氏學會（香港）成立20周年、慈氏文教基金成立15周年及五四運動105周年，並預祝中華人民共和國75周年國慶而舉辦的慈宗盛唐文化三論壇活動。本次活動橫跨了2023、2024年，最終得以順利進行，並在今天舉辦首次慈宗青少年“慈”文化論壇頒獎典禮和三論壇暨書畫展圓滿閉幕典禮，實在有賴各位的熱心支持和積極參與！

首先，感謝文化體育及旅遊局局長楊潤雄太平紳士，民政及青年事務局局長麥美娟太平紳士，全國政協常委、原全國工商聯主席、恒基地產集團主席李家傑太平紳士，全國僑聯副主席、榮利集團（國際）有限公司主席盧文端大紫荊勳賢，第十三屆全國人大代表、霍英東集團行政總裁霍震寰太平紳士，原全國政協常委郭炳湘先生之夫人、生命熱線名譽贊助人暨執行委員會主席郭李天穎女士，立法會議員、香港教育工作者聯會副會長鄧飛校長，立法會議員洪雯博士，中國書法家協會理事、原南京金陵刻經處主任宗家順老師擔任本次活動榮譽顧問，並承蒙鄧飛議員親臨主禮。更蒙多位政府領導、商界領袖、社會賢達、北京中華海外聯誼會惠賜賀詞，令同人等不勝榮寵。

其次，感謝香港各中學校長、老師、同學及海內外大學領導、教授、藝術家、學人們的熱烈支持，積極投稿參加活動或提供書畫作品，以及各位特邀評判認真評審、選精拔萃，使得新增加的青少年論壇圓滿成功。

再次，感謝各位護法善信贊助人、海內外「慈宗」學人、各單位義務工作者的護持，有賴一切正緣成就，本次活動籌備工作及今天的頒獎典禮才得以圓滿舉行。

慈氏文教基金和慈氏學會（香港）一直熱衷於弘揚中華傳統文化精粹中的「慈」文化，以及在青少年心中培植慈悲仁愛觀念，培養他們以正確態度和方法幫助他人、關心社會。自2013年開始，基金已舉辦多項以大灣區在讀青少年，海內外青年學者、青年藝術家為主要參與對象的活動。本次活動，是繼我們2013年「第一屆慈宗國際學術論壇」、2016年「第一屆慈宗青年文化節」、2018年「第一屆慈宗中青年學者論壇暨第二屆慈宗國際學術論壇」、2019年「慈宗三寶文教活動」、2021-2022年「第一屆慈宗青少年教育文化

節」後，再次展開的承前啟後的專案活動，活動包括了：第一屆慈宗青少年「慈」文化論壇、第二屆慈宗中青年學者論壇、第三屆慈宗國際學術論壇、中華文化津梁典籍選講交流以及慈宗盛唐文化書法和傑出人物偉跡繪畫展，是形式和內容最為豐富的一次活動。

我們每一次活動的宗旨都是：激勵青少年、中壯年積極進取、精勤不懈，傳承並弘揚中華文化。這些活動，也是傳播正能量、共建和諧美好社會的必要途徑。

在活動籌備的過程中，有不少新助理、新義工的加入，他們籌備經驗不足，錯漏在所不免，尚祈各位大德先進，海量汪涵，隨時提點，以匡不逮！

在此，也格外感謝出席頒獎的嘉賓、贊助人、校長、老師和同學。大家竭盡所能出資出力的無私參與與奉獻，實在令我衷心佩服與感謝。

最後，謹以是次慈宗三論壇暨書畫展的圓滿功德，迴向人心淨化、社會和諧、世界和平！祈願各位參與盛會者現身修增福智，身心自在，法喜充滿，如意吉祥！謝謝大家！

【英譯致辭】

Respected Mr Tang Fei M.H., member of Legislative Council, honorable guests, artists & scholars, principals & teachers, judges & awardees, ladies & gentlemen :

Welcome!

Today marks a very special occasion as we gather here to celebrate the 20th Anniversary of the Institute of Maitreya Studies (Hong Kong), the 15th Anniversary of the Maitreya Culture and Education Foundation, the 105th Anniversary of the May 4th Movement, and pre-celebration of the 75th Anniversary of the People's Republic of China. This event, crossed over from 2023 to 2024, is finally held successfully, with today's First Juvenile & Youth "Compassion" Culture Forum Award Ceremony and the Closing Ceremony of the Maitreya Tri-Forums & Calligraphy & Painting Exhibition. We sincerely appreciate everyone's enthusiastic support and active participation!

Firstly, we extend our gratitude to Mr Kevin Yeung, GBS, JP, the Secretary for Culture, Sports and Tourism; Miss Alice Mak, SBS, JP, Secretary for Home and Youth Affairs; Mr. Peter Ka-kit Lee, GBS, JP, Standing Committee member of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, former Chairman of All-China Federation of Industry and Commerce, Chairman of Henderson Land Development Co.; Mr. Lo Man Tuen, GBM, JP, Vice Chairman of the All-China Federation of Overseas Chinese Affairs and Chairman of Wing Lee

Group (International) Ltd.; Mr. Ian Fok, SBS, JP, Deputy to the 13th National People's Congress, Chief Executive Officer of Fok Ying Tung Group; Mrs. Wendy Kwok, spouse of late Mr. Walter Kwok, former Standing Committee member of National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, and Honorary Patron and Chairperson of the Executive Committee of Suicide Prevention Services; Mr. TANG Fei MH, member of the Legislative Council, Vice President of Hong Kong Federation of Education Workers; Dr. Hong Wen, member of the Legislative Council, and Mr. Zong Jiashun, Director of the Chinese Calligraphers Association and former Director of the Nanjing Jinling Scripture Carving Office to serve as Honorary Advisors for the event. We were honored to have Mr. Tang Fei officiate at the ceremony. We were also honored to receive congratulatory notes from various senior government officials, business leaders, and social dignitaries, as well as the kind wishes from the China Overseas Friendship Association in Beijing.

Secondly, I would like to thank the principals, teachers and students of high schools in Hong Kong, as well as the senior management of universities, professors, artists, teachers and students of high schools from Hong Kong and abroad for their enthusiastic support, for their active participation in the event. Also, the serious selection of our specially invited judges made the newly added First Juvenile & Youth "Compassion" Culture Forum a huge success.

Once again, I would like to thank all the sponsors, overseas and domestic Maitreya studies scholars and followers, and volunteers for their support. Thanks to all the accomplishments, the preparations for this event and today's Award and Closing Ceremony could be held successfully.

Maitreya Culture and Education Foundation and Institute of Maitreya Studies (Hong Kong) have always been dedicated to the promotion of the "Compassion" culture, which is the essence of traditional Chinese culture. We also focus on the development of "compassion" and love in the hearts of young people, so as to cultivate them to help others and care for the community with the right attitude and approach. Since 2013, the Foundation has organized a number of activities targeting young people studying in the Great Bay Area, as well as young scholars and artists from mainland China and abroad. This event is a continuation following the First International Academic Forum on Maitreya Studies 2013, First Maitreya Youth Cultural Festival 2016, First Young Scholars Forum & Second International Academic Forum on Maitreya Studies 2018, Maitreya Studies Triple Gem Culture and Education Activities 2019, and the First Maitreya Studies Juvenile Education and Culture Festival 2021-2022. This event includes: The First Juvenile & Youth "Compassion" Culture Forum, The Second Maitreya Studies Middle-Aged and Young Scholars Forum, The Third Maitreya Studies International Academic Forum, the Exchange of Elaboration of Chinese Cultural Classics and the Exhibition on Contemporary Calligraphy & Paintings of Eminent Figures in the Flourishing Culture of Tang Dynasty in Chinese History. It is one of the most colorful activities in terms of form and content.

The purpose of each of our activities is to inspire young people and adults to be active, diligent and tireless to pass on and promote Chinese culture. These activities are also a necessary way to spread positive energy and build a harmonious society. In the process of organizing the activities, many new assistants and volunteers joined the task force of preparatory work, and their inexperience in organizing the activities made mistakes and omissions unavoidable. Therefore, I hope all our distinguished guests will forgive them and give advice and suggestion for future improvement.

We would also like to thank the honorable guests, sponsors, principals, teachers and students who attended the ceremony. I am truly impressed and grateful to all of you for your selfless participation and dedication to the program.

Finally, I would like to transfer the merits of the successful outcome of the Maitreya Tri-Forum and Painting & Calligraphy Exhibition to the purification of human mind, social harmony and world peace! I pray that all participants will be blessed with happiness and wisdom, be free in body and mind, and be filled with Dharma happiness and good fortune! Thank you all!



新十善法

01. 不貪求不止而無厭足 (不貪婪)
02. 不憤恨嗔怒懷怨不舍 (不嗔恨)
03. 不執迷不悟喪失理智 (不癡迷)
04. 不蓄意傷害動物身體 (不傷生)
05. 不為己利行欺詐盜竊 (不詐竊)
06. 不縱欲暴虐騙取感情 (不縱欲)
07. 不服食過量麻醉藥品 (不濫藥)
08. 不捏造歪曲違背事實 (不造假)
09. 不挑撥離間引發糾紛 (不離間)
10. 不粗言穢語咒罵羞辱 (不惡口)

案：慈氏學會（香港）根據「瑜伽菩薩戒」精神及內容，揉合原有「五戒」與「十善」，適應時代需要和標準，制定「新十善法」。

榮譽顧問簡介

Biographies of Honorary Advisors



楊潤雄太平紳士 GBS,JP

Mr. YEUNG Yun-hung, Kevin , GBS,JP

楊潤雄先生曾在私人機構任職7年，於1992年加入政府，任職政務職系，並於2004年晉升首長級丙級政務官。他曾在多個決策局及部門服務，包括食物及衛生局、民政事務局、九龍城民政事務處及香港駐悉尼經濟貿易辦事處。他在2012年11月出任教育局副局長，成為政治委任官員，並於2017年7月至2022年6月出任教育局局長。楊先生於2022年7月1日獲委任為文化體育及旅遊局局長。



麥美娟太平紳士 SBS,JP

Miss Alice Mak , SBS,JP

麥美娟女士於2022年7月1日獲委任為民政及青年事務局局長。麥女士加入政府前，已積極參與公共事務多年。她於2012至2022年間出任立法會議員，亦曾任六屆葵青區區議員，熟悉地區及社會事務。麥女士也曾擔任香港工會聯合會副會長、香港婦女動力協會會長，以及香港中文大學校董。麥女士畢業於香港中文大學，持有文學士學位。



李家傑博士 GBS,JP

Dr. Peter K. K. Lee, GBS, JP

全國政協常委、一國兩制研究中心主席，現任恒基兆業地產集團主席、香港中華煤氣有限公司主席、港華智慧能源有限公司主席。2007年獲中華職業教育社頒授首屆黃炎培傑出貢獻獎，同年創辦珍惜生命基金，2009年獲香港大學頒授名譽大學院士，2010年創辦新家園協會，2014年獲愛丁堡龍比亞大學頒授榮譽工商管理博士榮銜。李家傑博士並擔任百仁基金創會會長兼主席、愛佑慈善基金會副理事長、香港培華教育基金常務委員會副主席、清華大學名譽校董及復旦大學第七屆董事會董事，一直熱心推動香港科技創新，並關心青年的成長。



盧文端大紫荊勳賢 GBM,JP

Mr. Lo Man Tuen , GBM, JP

主要職務：第十屆全國僑聯副主席、榮利集團（國際）有限公司主席。

其他職務：中國港澳台僑和平發展亞洲基金有限公司主席、中國港澳台僑和平發展基金管理有限公司主席、中國港澳台僑和平發展亞洲地產有限公司主席、榮利貿易（中國）有限公司董事長、榮利箱包有限公司董事長。

榮銜：美國林肯大學榮譽管理學博士、美國哈姆斯頓大學榮譽博士、香港城大學院院士。

其他公職：十一屆全國工商聯副主席、十二屆全國政協外事委員會副主任、香港僑界聯會主席、香港民建聯監察委會主席、中國和平統一促進會香港總會理事長、中國港澳臺僑和平發展基金管理公司主席、陳嘉庚基金聯誼會會長、中國港澳臺僑和平發展總會會長、香港中華總商會永遠榮譽會長、中國和平統一基金會榮譽會長、全國港澳研究會常務理事。

主要榮譽：十大閩商傑出貢獻獎、世界傑出華人獎，大紫荊勳章、金紫荊星章、銀紫荊星章、銅紫荊星章榮譽。

霍震寰太平紳士 GBS,JP

Mr. Ian Fok ,GBS,JP

廣東番禺人，霍英東博士次子。加拿大英屬哥倫比亞大學畢業，獲理科學士和工商管理碩士學位。

主要職務：霍英東集團行政總裁。

其他職務：霍英東基金有限公司董事、霍英東教育基金會理事長、霍英東體育基金會理事、澳門霍英東基金會信託委員會主席、澳門旅遊娛樂股份有限公司主席等。

榮譽：國務院頒發友誼獎、廣州市榮譽市民、番禺市榮譽市民、韶關市榮譽市民、廣州市十大慈善人物、「改革開放30年中國最具有影響力的海外專家」獎、世界廣府人「十大傑出人物」、香港科技大學榮譽博士、澳門科技大學榮譽博士、香港中文大學榮譽院士、香港公開大學榮譽院士。

社會公職：第十一屆至十三屆全國人大代表、原全國工商聯副主席、第十一屆中國民間商會副會長、中華海外聯誼會副會長、中華海外交流協會常務理事、中國和平統一促進會常務理事、香港中華總商會永遠榮譽會長、香港廣州社團總會創會會長、香港培華教育基金會監事及常務委員會主席、澳門大學議庭成員、廣州暨南大學第七屆董事會副董事長、佛山科學技術學院董事會副主席、香港武術聯會會長、亞洲武術聯合會榮譽主席等。



郭李天穎女士

Mrs. Wendy Kwok

香港慈善組織「生命熱線」名譽贊助人暨執行委員會主席、「膳心連」主席。「生命熱線」於1995年成立，致力於為有自殺傾向的老人提供預防服務，為護老及自殺者親友提供支援服務，並為青少年提供社區教育和生命教育服務。目前，該機構擁有約300名志願者。「膳心連」旨在消除饑餓和貧困，幫扶老弱、低收入及無家可歸者，大力推行可持續的食物回收計劃，舒緩香港堆填區壓力，目前，已與130個捐助者和150個受益組織合作。



鄧飛議員M.H.

Mr. Hon Tang Fei

立法會選舉委員會界別議員，香港教育工作者聯會副會長。現任公職包括：重慶市政協委員、中華海外聯誼會第五屆理事、全國港澳研究會理事，香港警察學院名譽顧問、家庭與學校合作事宜委員會委員。曾擔任公民教育委員會委員，課程發展議會考試及評核局聯合委員會通識教育科委員，教育統籌委員會委員，教育局德育及國民教育委員會委員，課程發展議會通識教育委員會委員等多項特區政府諮詢架構公職和香港考試及評核局通識教育科目委員會委員。曾在香港電台、香港無線電視、鳳凰衛視、橙新聞等多個媒體擔任主持人和嘉賓評論員，並常在香港各大報章撰寫教育及時事評論。2013年，獲得行政長官頒授香港特區榮譽勳章。2020年當選第七屆立法會議員。



洪雯博士

Dr. Hong Wen

洪雯博士現為香港特別行政區第七屆立法會議員、新世界發展有限公司研究部總經理，曾任香港特別行政區政府中央政策組高級研究主任、利豐研究中心副總裁等職。洪博士倡議在香港構建「橄欖型社會」，大力推動社會階層向上流動，壯大中產階層。她主張為青年和夾心階層提供充足的、能往上走的「房屋階梯」，助其「安居」；同時推動香港產業結構的多元化和實體化，提供能持續上流的「就業階梯」，讓各階層「樂業」，讓每個社會成員都看到拾級而上的希望。她亦長期跟蹤和研究內地重大發展趨勢和粵港澳大灣區的發展。洪博士現為貴州省政協委員、憲法和基本法推廣督導委員會委員、香港華菁會副主席、海南大學「一帶一路研究院」兼職教授等職務。她著有《兩個香港的彌合之路》等書。



宗家順老師

Mr. Zong Jiashun

號逸山，1955年生於江蘇鎮江。師從趙樸初、劉炳森、王任諸先生。中國書法家協會第五、六、七屆理事，中國書法研究院副院長，中國民族書畫院副院長，中國楹聯學會顧問，北京市西城區書法家協會顧問，書畫頻道中國書畫藝術研究院研究員。中國佛教協會原副秘書長。

特邀評判簡介

Biographies of Contest Judges



林倩麗博士
首席評判

Dr. Judy Lam

首位獲香港中文大學會計學博士的學者。

慈氏文教基金諮詢委員會召集人。

現任推想醫療科技股份有限公司獨立董事,深業物業運營集團股份有限公司候任獨立董事。

林博士曾擔任遠洋集團控股有限公司獨立董事。

醫管局機構審核委員會兒童小組委員,武漢學院曾任校監、校董,亦是中國教育部委聘於廈門大學的首位會計學長江講座教授,同時曾出任中國內地多間知名大學榮譽教授及客座教授。



金夢瑤博士

Dr. Jin Mengyao

北京師範大學文學士、香港大學教育學碩士、哲學碩士、哲學博士,香港教育大學國學中心聯席總監、中國語言學系講師、博士生導師。現任廣東省作家協會成員、廣州市青年作家協會理事、魯迅青少年文學獎專家評委、香港兒童文藝協會理事、香港教育專業發展促進會常務理事、國際漢語節協會常務理事。



于克凌先生

Mr. Keling Yu

三聯書店(香港)有限公司董事·總編輯兼副總經理。

曾於中華書局(香港)有限公司、香港中和出版有限公司任職,參與過一系列圖書、雜誌的策劃及出版工作。在加入出版業之前,于克凌先生先後任教於北京語言大學、嶺南大學。

活動日程安排 Activity schedule

5月1日第一屆慈宗青少年「慈」文化論壇 獲選老師論文宣讀順序

| 序號 | 參賽者 | 參賽學校 |
|----|----------------|----------------------------------|
| 1 | 黎倩汶老師 | 聖安當女書院 |
| 2 | 黎耀祖老師 | 佛教黃鳳翎中學 |
| 3 | 劉尚威老師 | 香海正覺蓮社佛教正覺中學 |
| 4 | Calvin Joshi老師 | 香港佛教黃允畋中學 榮獲：教師論文發表最多獎 |
| 5 | Ho Ting Yee老師 | |
| 6 | 王家駒老師 | |
| 7 | 胡靜雯老師 | |
| 8 | 何建衡老師 | |
| | | 佛教孔仙洲紀念中學 |

5月1日第一屆慈宗青少年「慈」文化論壇 獲選學生論文宣讀順序

| 序號 | 參賽者 | 參賽學校 |
|----|----------------|--|
| 1 | 郭穎雅 | 聖安當女書院 榮獲：學生論文發表最多獎 |
| 2 | 梁希蕾 | |
| 3 | 葉樺 | |
| 4 | 施鈺滢 | |
| 5 | 許樂程 | |
| 6 | 羅倩盈 | |
| 7 | 崔鈺瑩 | 佛教黃鳳翎中學 |
| 8 | 陳文詩 | 香海正覺蓮社佛教正覺中學 |
| 9 | 周哲倫 | |
| 10 | 楊奧瑪 | |
| 11 | 林嘉盈 | |
| 12 | WONG TSZ CHING | 香港佛教黃允畋中學 |
| 13 | LAM TAO TORREY | |
| 14 | 莊沛瀚 | 佛教大光慈航中學 |
| 15 | 劉浩龍 | |
| 16 | 熊寶琳 | |
| 17 | 陳金晞 | 佛教孔仙洲紀念中學 |
| 18 | 梁曉程 | 香海正覺蓮社佛教梁植偉中學 榮獲：學生論文參與甄選最多獎 |
| 19 | 林施雨 | |
| 20 | 樊詠如 | |

5月2日第三屆慈宗國際學術論壇論文宣讀順序

The Third Maitreya Studies International Academic Forum Paper Presentation List

| 序號 Number | 姓名 Name | 职务 Position | 論文題目 Paper Title |
|--------------|--------------------------|--|--|
| 1 | Dr.Pornchai Palawadhammo | President of World Alliance of Buddhists (WAB) | The Miracle of Civilization during Maitreya Buddha period |
| 2 | Dr.Heero Hito Venerable | Advisor, Samrat Ashok Subharti School of Buddhist Studies, Subharti University | Vasubandhu: The Kinsman of Abundance |
| | Prof. Manish Tyagi | Assistant Professor, Samrat Ashok Subharti School of Buddhist Studies | |
| 3 | Prof. Zhihua Yao | Professor, The Chinese University of Hong Kong | Beyond Self-Representationalism: A Neo-Dignāgian Theory of Consciousness |
| 4 | Prof. Jiang Wu (Zoom) | Professor, The University of Arizona | The Structure and Content of the Yogācāra Section in the Ōbaku Canon 黃檗藏 |
| 5 | Prof. Zijie Li (Zoom) | Professor, NorthWest University | Zenju 善珠's Theory of Tathatā (Jp. Shinnyo 真如) in the Hōongikyō 法苑義鏡 |

5月2日第二屆慈宗中青年學者論壇論文宣讀順序

The Second Maitreya Studies Middle-Aged and Young Scholars Forum Paper Presentation List

| 序號 Number | 姓名 Name | 职务 Position | 論文題目 Paper Title |
|--------------|------------|--|---|
| 1 | 王聯章導師 | 慈氏學會（香港）導師 | 《能斷金剛般若波羅蜜多經》世親論釋以「二十七疑」斷疑生信的深意 |
| 2 | 趙東明教授 | 華東師範大學哲學系副教授、華東師範大學覺群佛教文化研究所所長 | 《大乘廣百論釋論》之「破常」理論探析——以其對提婆論師《廣百論》該品第4頌的解釋為中心 |
| 3 | 朱東華教授 | 清華大學人文學院哲學系教授、清華大學道德與宗教研究院研究員 | 唐景教「應身」的兩種解釋：「援易入景」與「援佛入景」 |
| 4 | 陳 堅教授 | 山東大學哲學與社會發展學院宗教學系主任、教授、博士生導師，山東大學佛教研究中心主任 | 義淨法師與瑜伽行派 |
| 5 | 陳雁姿教授 | 香港大學佛學研究中心客座助理教授 | 《瑜伽師地論·成熟品》有關成熟善根的方便 |
| 6 | 張家成教授 | 浙江大學哲學學院副教授，兼任浙江大學中國思想文化研究所所長 | 太虛大師論藥師信仰與人間佛教——以太虛大師《藥師琉璃光如來本願功德經講記》為中心 |
| 7 | 張 凱教授 | 寧波大學人文與傳媒學院副教授、碩士生導師、歷史學系主任，寧波大學浙江佛學院教育研究院院長 | 唯識宗的佛身說 |
| 8 | 劉朝霞教授 | 四川大學哲學系副教授 | 論作為“執受法”的色身 |
| 9 | 劉奉禎博士 | 揚州大學佛學研究所副所長 | 略論南宗禪對“轉識成智”的融攝 |
| 10 | 盧笑迎博士 | 廈門大學哲學博士，從事道教、佛教等中國哲學以及中西宗教的比較研究 | 老莊道家哲學視域下的唯識學之嬗變 |
| 11 | 劉義林先生 | 慈宗學人，深圳獅子會公益文化研究中心主席 | 書載聖教——從《集王〈聖教序〉》看盛唐書法中道美學對後世的影響 |

5月3日中華文化津梁典籍選講交流日程

| 時間 | 講解人 | 講解內容 |
|---------------|--|--------------------|
| 10: 30-10: 32 | 主持人王小根 | 開場歡迎 |
| 10: 32-10: 37 | 王聯章導師 | 開場致詞 |
| 10: 37-10: 40 | 主持人王小根 | 慈宗三字經的來歷概述、介紹講解人 |
| 10: 40-11: 10 | 王大成（線上） （浙江大學遙感學博士，北京大學物理系博士後講師，現任慈氏文教基金文書委員會兼宣傳委員會執行副主委，現任北京專修班執行班長） | 《慈宗三字經》全文 |
| 11: 10-11: 13 | 主持人王小根 | 心經的歷史概述、介紹講解人 |
| 11: 13-11: 43 | 鐘鷹揚 （上海中醫藥大學本科畢業，現任慈氏文教基金學務委員會執行副主委，現任杭州專修班班長） | 《心經》上半段 |
| 11: 43-11: 13 | 李曉燕 （北京大學國際MBA，慈氏文教基金學務委員會參贊） | 《心經》下半段 |
| 11: 13-11: 23 | 中場休息 | |
| 11: 23-11: 26 | 主持人王小根 | 唯識三十頌的歷史概述、介紹講解人 |
| 11: 26-11: 56 | 常琳娜 （布拉德福德大學國際商業管理碩士，現任慈氏文教基金《漢文大藏經教材選編》編纂委員會執行副主委，現任深圳專修班班務參贊） | 《唯識三十頌》第一部分 |
| 11: 56-12: 26 | 夏令武 （中國人民大學財政金融學院經濟學碩士，現任北京專修班班務參贊） | 《唯識三十頌》第二部分 |
| 12: 26-12: 30 | 主持人王小根 | 總結上午活動，預告下午講經時間及安排 |
| 12: 30-14: 00 | 午休 | |
| 14: 00-14: 05 | 主持人王小根 | 開場歡迎，介紹講解人 |
| 14: 05-14: 35 | 涂瀟瀟 （現任慈氏文教基金行政委員會後補委員，《漢文大藏經教材選編》編纂委員會副主委，現任深圳專修班班務參贊） | 《唯識三十頌》第三部分 |
| 14: 35-15: 05 | 許小東 （北京大學心理學系本科、碩士，北京體育大學博士、教授、博導，現任慈氏文教基金《漢文大藏經教材選編》編纂委員會副主委及北京專修班副班長。自2014年起，跟隨慈宗王聯章導師修習佛學。） | 《慈宗三字經》全文 |
| 15: 05-15: 35 | 關櫻 （現任慈氏基金財務委員會主任委員，慈宗盛唐文化三論壇籌委會執行秘書處主委委員） | 《心經》下半段 |
| 15: 35-15: 45 | 中場休息 | |
| 15: 45-16: 15 | 平毅（線上） （現任慈氏文教基金青年委員會副主委，杭州專修班執行班長） | 《唯識三十頌》第一部分 |
| 16: 15-16: 45 | 詹乃德 （北京大學歷史學碩士，現任慈氏文教基金學務委員會副主委及北京專修班副班長） | 《唯識三十頌》第二部分 |
| 16: 45-17: 15 | 王小根 （中國十大樣板房設計師、北京市朝陽區知聯會常務理事，慈氏文教基金教學委員會主委委員、圖書文物委員會執行副主委，2023-2024慈宗盛唐文化三論壇籌委會參贊兼典籍交流總策劃，北京慈氏專修班班長） | 《唯識三十頌》第三部分 |
| 17: 15-17: 20 | 收集慈宗講師初評表 | |
| 17: 20-17: 25 | 主持人王小根 | 總結今日活動，宣佈結束 |

**5月4日第一屆慈宗青少年「慈」文化論壇頒獎典禮
慈宗盛唐文化三論壇暨書畫展專案活動圓滿閉幕典禮**
**First Juvenile & Youth “Compassion” Culture Forum Award Ceremony
& Maitreya Studies Tri-Forums of the Flourishing Culture in Tang Dynasty in Chinese
History and Calligraphy & Painting Exhibition Closing Ceremony**

| 4/5/2024 11:30-14:00 May 4, 2024 11:30-14:00 | | 地點：銅鑼灣怡和街88號富豪香港酒店3樓富豪金殿 Venue: 3/F Regal Palace, Regal Hongkong Hotel, 88 Yee Wo Street, Causeway Bay |
|---|--|---|
| 時間 Time | 事項 Matters | 內容 Details |
| 11:25-11:30 | 嘉賓入場 Entrance | 嘉賓蒞臨 Guests Arrival |
| 11:30-11:35 | 司儀開場介紹 Introduction | |
| 11:35-11:45 | 王聯章導師致謝詞 Acknowledgement speech by Professor Andrew L.C. Wong, MH, PhD (Hon.) | |
| 11:45-12:25 | 頒獎典禮 Award Ceremony | <p style="text-align: center;">頒發第一屆慈宗青少年“慈”文化論壇特別獎 Awards Ceremony of the First Juvenile & Youth “Compassion” Culture Forum</p> <p>1.三所學校獲特別獎 three special awards for schools</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ 香港佛教黃允畋中學榮獲「教師論文發表最多獎」 Buddhist Wong Wan Tin College: <i>Award for the school with highest number of teachers being selected to present at the Forum</i> ◆ 聖安當女書院榮獲「學生論文發表最多獎」 St. Antonius Girls' College: <i>Award for the school with highest number of students being selected to present at the Forum</i> ◆ 香海正覺蓮社佛教梁植偉中學榮獲「學生論文參與甄選最多獎」 HHCKLA Buddhist Leung Chik Wai College: <i>Award for the school with the highest number of articles contribution</i> <p>2.三名學生發表論文特別獎 three special awards for students' presentation</p> <p>3.三名老師發表論文特別獎 three special awards for teachers' presentation</p> <p>4.三位特邀評判紀念品 souvenirs for three specially invited judges</p> <p>5.頒發參與證書：書畫家、國際論壇學者、中青年論壇學者、鄧飛議員M.H. Thank you cards for: artists and calligraphers, international forum scholars, middle-aged and young forum scholars, Mr. TANG Fei, M.H., member of the Legislative Council</p> |
| 12:25-12:40 | 分享慶祝蛋糕 Cake Cutting | 預祝中華人民共和國 75周年國慶 慶祝慈氏學會(香港)成立 20周年、慈氏文教基金成立 15周年 Pre-celebrate the 75th Anniversary of the People's Republic of China Celebrate the 20th Anniversary of the Institute of Maitreya Studies (Hong Kong) and the 15th Anniversary of the Maitreya Culture and Education Foundation |
| 12:40-12:50 | 義演 Charity Performance | 香港著名藝術家譚寶碩先生演奏洞簫 Chinese bamboo flute played by famous HK. artist Mr. TAN Baoshuo |
| 12:50-13:00 | 合影留念 Group Photo Taking | |
| 13:00 | 禮成 Completion of Ceremony | |
| 13:00-14:00 | 點心午宴 Luncheon | |

慈氏圖書館

目前，慈氏文教基金海內外已捐贈33間慈氏圖書館，名單如下：

01. 成都大慈寺（負責人：大恩法師）
 02. 西安（大慈恩寺）佛教文化中心（負責人：增勤法師）
 03. 廣州光孝寺（負責人：明生法師）
 04. 上海南翔雲翔寺（又名：留雲禪寺）（聯繫人：慧禪法師）
 05. 四川大學道教與宗教文化研究所（負責人：蓋建民所長）
 06. 四川尼眾佛學院（負責人：如意院長）
 07. 廣東韶關雲門寺（負責人：明向法師）
 08. 大連橫山寺（聯繫人：湛如法師）
 09. 南京大學中華文化院（負責人：賴永海院長）
 10. 漢堡大學（負責人：Prof. Zimmermann）
 11. 陝西師範大學宗教研究所（負責人：呂建福教授）
 12. 清華大學人文學院（聯繫人：李強院長）
 13. 山東大學佛學研究中心（負責人：陳堅教授）
 14. 四川南充西華師範大學（負責人：王雪梅副院長）
 15. 洞林寺（鄭州市區）（負責人：延若法師）
 16. 北京優曇蓮舍（負責人：楊玲堂主）
 17. 揚州大學（聯繫人：徐麗玲女士）
 18. 澳門佛教中心協會（負責人：戒晟法師）
 19. 陝西咸陽西藏民族大學（負責人：索南才讓院長）
 20. 上海華東師範大學（負責人：張曉林教授）
 21. 武漢慈氏文化傳播中心（負責人：圓悟法師 / 唯觀法師）
 22. 浙江紹興縣龍華寺（負責人：湛如法師）
 23. 杭州明月清風兩岸四地文化交流中心（負責人：王明青博士）
 24. 鄭州洞林寺（本寺）（負責人：延若法師）
 25. 浙江紹興會稽山兜率天宮（負責人：潘建國會長）
 26. 四川成都慈氏內學書院（負責人：隆藏院長）
 27. 浙江大學佛教文化研究中心（負責人：董平教授）
 28. 南京師範大學敦煌研究中心（負責人：黃征教授）
 29. 寧波大學人文與傳媒學院（負責人：張偉院長）
 30. 寧波龍華講堂（負責人：能叻法師）
- 以下筹建中：
31. 印度那爛陀大學（聯繫人：Dr. Arun Kumar Yadaw）
 32. 印度薩霞帝大學（聯繫人：Dr. Heero Hito）
 33. 美國亞利桑那大學佛學研究中心（聯繫人：吳疆教授）

慈氏文教基金諮詢委員會及行政委員會成員/專委會委員名錄

Reorganisation of Consultative / Administrative and Specific Committees of Maitreya Culture and Education Foundation Ltd. for Second Quarter of 2024

依據 2022 年至 2023 年視頻直播課程與 [2023 - 2024 慈宗盛唐文化三論壇] 籌備工作參與的積極程度，慈氏文教基金自 2024 年 4 月 1 日起對行政委員會成員及各專委會委員職位進行季度調整，以便義務幹事們能更有效為慈氏文教基金出謀獻策，組織籌劃 [慈宗盛唐文化三論壇] 專案活動，帶動更多人支持慈氏文教基金的公益活動。

諮詢委員會 Consultative Committee

召集人：林倩麗教授 (香港)*

副召集人：梁國棟管理會計師 (香港)

委員：戴培仁教授 (深圳)、陳紹建教授 (北京)、吳疆教授 (美國圖森)、宋浩理事長 (蘇州)、李陽泉教授 (北京)、方國洪先生 (香港)、吳愷珈女士 (香港)、李子捷博士 (西安)、岳迅飛博士 (日本大阪)、鍾玉華董事 (香港)、胡少冰董事總經理 (香港)、廖恩平執行董事 (香港)、陳良勇校董 (香港)、張婷婷老師 (成都)、劉斌老師 (深圳)、賴東平老師 (深圳)*

行政委員會 Administrative Committee

主任委員：王聯章導師 (香港)

行政委員：秦璇 (深圳)、王小根 (北京)、閔櫻 (深圳)、劉義林 (深圳)、劉順昌 (深圳)、王椿琳 (香港)*、魏青 (深圳)*

後補委員：黃詠明 (澳洲布里斯班)、王大成 (北京)、朱勇康 (香港)、魏青 (深圳)、張金生 (深圳)、平毅 (紹興)、常琳娜 (深圳)、涂瀟瀟 (深圳)

《中華文化津梁典籍選編》編纂委員會 (又名《漢文大藏經教材選編》編纂委員會) Chinese Tripitaka Modern Language Edition Editorial Committee

高級顧問：葉小文博士

主任委員兼總編纂：王聯章導師 (香港)

特邀執行編纂：盧笑迎博士 (廈門)

助理總編纂：謝杏麗 (香港)*、梁耀同 (深圳)*

執行副主委：黃詠明 (澳洲布里斯班)、劉義林 (深圳)、平毅 (紹興)、常琳娜 (深圳)、涂瀟瀟 (深圳)

參贊：蔡啟光 (香港)、秦璇 (深圳)

副主委：楊配御 (香港)*、于欣依 (香港)*

教學委員會 Academic & Education Committee

主委：王小根 (北京)

執行副主委：秦璇 (深圳)、王大成 (北京)、鍾鷹揚 (上海)、關櫻 (深圳)*、陳咏 (香港)

參贊：夏令武 (北京)*、伊星妍 (北京)、李曉燕 (北京)

副主委：謝杏麗 (香港)*

編校出版委員會 Edition & Publication Committee

主委：劉義林 (深圳)

首席執行副主委：秦璇 (深圳)*

執行副主委：閔櫻 (深圳)、魏青 (深圳)、梁耀同 (深圳)*

參贊：謝杏麗 (香港)*

副主委：楊配御 (香港)*

財務委員會 Finance Committee

主委：關櫻 (深圳)

首席執行副主委：王椿琳 (香港)*

執行副主委：秦璇 (深圳)

參贊：蔡秋鳳 (深圳)

副主委：于欣依 (香港)*

文書委員會 Documentary Committee

主委：閔櫻 (深圳)

執行副主委：王大成 (北京)

參贊：繆繪 (四川自貢)、張欽璇 (北京)

副主委：吳桂蘭 (廈門)、詹乃德 (北京)*、楊配御 (香港)*、于欣依 (香港)*

宣傳委員會 Propaganda Committee

主委：秦璇 (深圳)

執行副主委：閔櫻 (深圳)、王大成 (北京)、劉義林 (深圳)

參贊：葛姍 (廈門)、朱紀誠 (深圳)

副主委：于起孔 (北京)、楊配御 (香港)*

圖書文物委員會 Library and Arts Committee

主委：秦璇 (深圳)

執行副主委：王小根 (北京)、閔櫻 (深圳)、劉順昌 (深圳)

參贊：魏青 (深圳)、王震 (珠海)

青年委員會 Youth Committee

主委：秦璇 (深圳)

執行副主任：魏青 (深圳)

參贊：盧志強 (深圳)、劉應傑 (北京)

總務委員會 General Affairs Committee

主委：劉順昌 (深圳)

首席執行副主委：魏青 (深圳)*

執行副主委：張金生 (深圳)、朱勇康 (香港)

參贊：朱葵英 (香港)、王懷儒 (成都)

副主委：黃乙軒 (香港)、黃偉賢 (香港)

* 新增或調整。以上職務每季將檢討一次，需要時重組。

2018 - 2024第一期《中華文化津梁典籍選編》
(原名《漢文大藏經教材選編》)
專案籌款功德芳名及編譯進度報告
Progress Report of Fundraising Programme for
the Chinese Tripitaka Selected Modern Language Edition,
Phase One, 2018 - 2024

自2018年4月啟動以來，在沒有刻意勸捐或公開籌募的情況，目前已集善款1,115,000港元，諸位贊助大德，功德不可思量。

Progress of Fundraising Program for the [Chinese Tripitaka Modern Language Selected Edition, Phase One, 2018 - 2023], as of November 30, 2023, without any publicity or solicitation, total donation amount has been HK\$ 1,115,000.

截至2023年12月30日功德芳名

一、大紫金蓮花贊助人：200,000港元

Grand Purple Gold Lotus Sponsor : HK\$ 200,000

01. 王聯章導師 (香港) Professor Andrew L C Wong (Hong Kong)

02. 鄭苑嫻大德 (加拿大溫哥華) Mrs Leslie Y H Wong (Canada-Vancouver)

03. 李家傑大德 (香港) Mr Peter K. K. Lee (Hong Kong)

共 600,000港元 (Sub-total : HK\$ 600,000)

二、紫金蓮花贊助人：100,000港元

Purple Gold Lotus Sponsor : HK\$ 100,000

04. 賴柏霖、李淨樾大德賢伉儷 (香港) Mr Lai Pak Lam & Ms Li Juan (Hong Kong)

05. 黃詠明、林寶華大德賢伉儷 (澳洲布裏斯班) Mr Raymond Wong & Mrs Lena Wong (Australia-Brisbane)

共 200,000港元 (Sub-total : HK\$ 200,000)

三、翠玉蓮花贊助人 50,000港元

Jade Lotus Sponsor HK\$50,000

06. 施麗卿大德 (加拿大多倫多) Mdm Sze Lai Shing (Canada-Toronto)

07. 王玉明大德 (上海) Mr Wang Yuming (Shanghai)

共 100,000港元 (Sub-total HK\$ 100,000)

四、紅寶蓮花贊助人 30,000港元

Ruby Lotus Sponsor HK\$ 30,000

08. 劉煊樺大德 (北京) Ms Michelle Liu (Beijing)
共 30,000港元 (Sub-total HK\$ 30,000)

五、黃金蓮花贊助人 10,000港元

Gold Lotus Sponsor HK\$ 10,000

09. 澳門佛教中心協會 Macau Buddhist Centre Association
10. 盧志強大德 (深圳) Mr Lu Zhiqiang (Shenzhen)
11. 王小根大德 (北京) Mr Wang Xiaogen (Beijing)
12. 金德珠、夏令武大德賢母子 (北京) Mdm Jin Dezhu & Mr. Xia Lingwu (Beijing)
13. 劉義林大德 (深圳) Mr Liu Yilin (Shenzhen)
14. 李允大德 (瀋陽) Ms Li Yun (Shenyang)
15. 王大成大德 (北京) Mr Wang Dacheng (Beijing)
16. 涂瀟瀟大德 (深圳) Mr Tu Xiaoxiao (Shenzhen)
17. 常琳娜大德 (深圳) Ms Chang Linna (Shenzhen)
18. 劉婉依大德 (北京) Ms Liu Wanyi (Beijing)
19. 李曉燕大德 (北京) Ms Li Xiaoyan (Beijing)
20. 梁國棟大德 (香港) Mr Leung Kwok Tung Fredric (Hong Kong)
21. 黃群英大德 (香港) Mrs Wong Kwan Ying (Hong Kong)
22. 范佐華大德 (香港) Mr Vincent Fan (Hong Kong)
共 140,000港元 (Sub-total : HK\$ 140,000)

六、銀白蓮花贊助人 5,000港元

Silver Lotus Sponsor HK\$ 5,000

23. 黃卓駿大德 (香港) Mr Wong Cheuk Tsun (Hong Kong)
24. 張允晴大德 (瀋陽) (李允大德為女兒祈福) Ms Zhang Yun Qing (Shenyang)
25. 張金生大德 (深圳) Mr Zhang Jinsheng (Shenzhen)
26. 涂瀟瀟、常琳娜大德賢伉儷 (深圳) Mr Tu Xiaoxiao and Ms Chang Linna (Shenzhen)
27. 李剛大德 (上海) Mr Li Gang (Shanghai)
28. 吳雪芬大德 (香港) Ms Peggy Ng (Hong Kong)
29. 李英大德 (香港) Ms Melody Lee (Hong Kong)
30. 張珂大德 (杭州) Ms Coco Zhang (Hangzhou)
31. 廖恩平大德 (香港) Ms Katherine Liao (Hong Kong)
共 45,000港元 (Sub-total : HK\$ 45,000)

每一期內容將有近十篇蘊積古代論師高度智慧詮釋圓滿覺者正能量的經典文字注釋和現代中文語譯，無疑是一次以現代語言發揮大乘精神和智慧人生教育的經典寶藏。這是香港歷史上第一次有系統的漢傳經論注疏現代語譯，參加贊助者必將名聲遠揚、永留史冊。

附《中華文化津梁典籍選編》編譯進度：

01.

《智慧人生 法雨甘霖》，目前已刊印出版

《智慧人生 法雨甘霖》由慈氏文教基金、慈氏學會（香港）創辦的[慈宗講堂]微信公眾號發佈的《每日一詞》改編而成，作為《中華文化津梁典籍選編》入門篇的初階讀本。

王聯章導師於2020年7月起，指導[慈宗]學人通力合作，以王聯章導師早年編纂刊印的佛學義理通識讀物《佛學講話》為基礎，每日摘選重點義理概念進行詮釋，配以精美圖片形成單張佛學知識海報，發佈在[慈宗講堂]微信公眾號，以傳播普及[慈宗]義理概念。為便利[慈宗]學人閱讀學習，將103條《每日一詞》改編為文字版教材讀本，即為《智慧人生 法雨甘霖》。

02.

《慈宗三字經淺釋》，目前已刊印出版

《慈宗三字經》是慈氏學會（香港）王聯章導師於2019年1月15日編纂而成，最早用於製作成青少年學生書法習字帖，作為慈氏文教基金、慈氏學會（香港）於2019年5月在香港主辦的[慈宗三寶文教活動]禮品，分發派送給來現場參加活動的嘉賓以及[慈文共賞]徵文比賽獲獎的高校教職員、研究生、本科生及中小學生。活動後，王聯章導師率各地[慈宗]學人共同編纂，推出[慈宗]通識教材《慈宗三字經淺釋》，屬《中華文化津梁典籍選編》入門篇。

03.

《慈宗三藏入門教材淺釋》，目前已刊印出版

《慈宗三藏入門教材淺釋》由《慈氏學青年師資培訓營教材》改編，作為《唯識三十論詮句譯注》與《般若心經幽贊譯注》初階讀本，屬《中華文化津梁典籍選編》入門篇，目前已刊印出版。

《慈氏學青年師資培訓營教材》由慈氏學會（香港）王聯章導師編纂推出，在2016年至2019年間作為在西安、北京、深圳、成都、杭州、廈門、南京、香港、大阪、神戶、多倫多、新加坡等國內外城市開展[慈氏學青年師資培訓營]或[慈氏學青年師資初、中、高階培訓班]的教材。期間，王聯章導師使用該教材先後開展了近40次培訓。後遇新冠疫情無法開展培訓，王聯章導師再次修訂該教材，形成《慈宗三藏入門教材淺釋》。

04.

清末韓清淨老人 [《唯識三十論詮句》譯注]

已在每周日下午進行的[慈宗網路直播課程]講授完畢，經專責小組編譯和導師審定後，將先刊印討論稿派發給贊助人和學員。（此冊屬《大藏選譯 - 論疏篇》）

05.

《能斷金剛經論》纂釋會釋選要譯注（暫名）

《論》指：《金剛般若論會釋》唐窺基大師原著

《釋》指：《能斷金剛般若波羅蜜多經纂釋》近代羅時憲宗師原著

《選要》指：擇要譯注，不需全譯

導師現正於每周六或周日下午進行 [慈宗網路直播課程] 講授，學員將隨聽隨譯，經導師審定後，刊印討論稿派發給贊助人和學員。（此冊屬《大藏選譯 - 經疏篇》）

06.

唐代遁倫法師 [《瑜伽師地論記·本地分·菩薩地·種姓品》譯注]

導師在慈氏學會（香港）十八講授課（每講約3小時），已由在澳洲布裏斯班的黃詠明執行副主任根據錄音編寫過半，成十多萬字現代語譯初稿。全部完成後，將由導師審定，將先刊印討論稿派發給贊助人和學員。（此冊屬《大藏選譯 - 論疏篇》）

07.

唐代窺基大師 [《般若心經幽贊》譯注]

已於2021年10月初連續三天下午舉辦視頻直播專修營，並由導師講解其中要義，再由編譯小組用現代漢語譯注後，將先刊印討論稿派發給贊助人和學員。（此冊屬《大藏選譯 - 經疏篇》）

08.

其餘諸譯注本，包括但不限於《大乘成業論疏譯注》，亦將積極展開，爭取2024年底能完成 [專案第一期] 過半數譯注討論稿。

慈宗盛唐文化三論壇暨慈宗盛唐文化書法和
傑出人物偉跡繪畫展籌委會成員名錄

**Preparatory Committee for the Maitreya Studies Tri-Forums of the
Flourishing Culture of Tang Dynasty in Chinese History and
Painting Exhibitions**

籌委會主席：王聯章導師

籌委會執行祕書處主任委員兼書畫展總策展（半兼職）：關櫻

書畫展及刊印出版總指導：賴東平

參贊兼書刊出版總策劃：秦璇

參贊兼典籍交流總策劃：王小根

參贊兼宣傳品總設計：劉義林

財務參贊：王椿琳（特許會計師）

書畫展副總策展：魏青

書刊出版副總策劃：梁耀同

典籍交流副總策劃：王大成

籌委會主席學術助理（全兼職）：謝杏麗

籌委會主席私人助理（全兼職）：于欣依

（以上除注明半兼職和全兼職者，其他籌委都是義務性質，特此鳴謝。）

鳴謝單位：

富熙環球有限公司

深圳市茅洲河文化藝術有限公司

2023-2024 慈宗盛唐文化三論壇暨書畫展贊助功德芳名

一、金剛石贊助人:100,000港元

- 001. 王聯章導師 (香港)
- 002. 鄭苑嫻大德 (加拿大溫哥華)
- 003. 施麗卿大德 (加拿大多倫多)
- 004. 慈氏學會 (香港)
- 005. 智信萬里有限公司 (香港)

二、翡翠贊助人:50,000港元

- 006. 李家傑大德 (香港)
- 007. 普濟集團 (香港)

三、珍珠贊助人:30,000港元

- 008. 李淨樾大德 (香港)

四、瑪瑙贊助人:20,000港元

- 009. 霍震寰大德 (香港)

五、琥珀贊助人:10,000港元

- 010. 劉煊樺大德 (北京)
- 011. 王經法、陳振清賢伉儷大德 (北京)
- 012. 王小根、郭薇賢伉儷大德 (北京)
- 013. 王可昕、王觀姊弟大德 (北京)
- 014. 范佐華大德 (香港)
- 015. 涂瀟瀟、常琳娜賢伉儷大德 (深圳)
- 016. 謝亞娜、林亦哲賢母女大德 (寧波/上海)
- 017. 劉義林大德 (深圳)
- 018. 閻小穎大德 (香港)
- 019. 梁國棟大德闔家 (香港)
- 020. Alice Tang 大德 (香港)
- 021. 鍾玉華大德 (香港)

六、珊瑚贊助人:5,000港元

- 022. 慈氏學青年師資杭州專修班 (杭州)
- 023. 胡少冰大德 (香港)
- 024. 廖恩平大德 (香港)
- 025. 胡順玉大德 (北京)
- 026. 范建月、夏瑩賢母女大德 (寧波/香港)
- 027. 李英大德 (香港)
- 028. 方國洪大德闔家 (香港)
- 029. 劉順昌、魏青、劉詩嘉大德 (深圳)
- 030. 盧志強大德 (深圳)
- 031. 朱永康、程慶、龔河現賢伉儷母女大德 (香港)
- 032. 周華、王震賢母子大德 (深圳)
- 033. 陳紹建大德 (寧波)
- 034. 胡國順大德 (廈門)
- 035. 陳雁姿大德 (香港)
- 036. 陳良勇大德 (香港)
- 037. 尹星妍大德 (北京)
- 038. 陳咏、蔣維珊賢伉儷大德 (香港)
- 039. 李曉燕大德 (北京)

七、碑磬贊助人:2,500港元

- 040. 秦璇大德 (深圳)
- 041. 梁耀同大德闔家 (深圳)
- 042. 關櫻大德 (深圳)
- 043. 方國洪大德 (香港)
- 044. 李珺大德 (香港)

- 045. 孫鑑明大德 (香港)
- 046. 莫惠娟大德 (香港)
- 047. 鍾鷹揚大德 (上海)
- 048. Ronnie Lau 大德 (香港)
- 049. Catherine Lau 大德 (香港)
- 050. 詹乃德大德 (北京)
- 051. 程里全大德 (香港)
- 052. 徐家毅大德 (香港)
- 053. 黃咏明大德 (澳洲布里斯班)

八、琉璃贊助人:1,000港元

- 054. 包漢大德 (加拿大多倫多)
- 055. 嘉露珊大德 (加拿大多倫多)
- 056. 李一田大德 (北京)
- 057. 陳志敏大德 (北京)
- 058. 慈氏學青年師資杭州培訓班 (杭州)
- 059. 湯志觀大德 (嘉興)
- 060. 王珊珊大德 (香港)
- 061. 夏令武大德 (北京)
- 062. 黃軍大德 (杭州)
- 063. 黃臻大德 (杭州)
- 064. 趙茂林大德 (北京)
- 065. 王曉琳大德 (北京)
- 066. 吳桂蘭大德 (廈門)
- 067. 鍾旭景大德 (新加坡)
- 068. 張欽璇大德 (北京)
- 069. 方偉康大德 (香港)
- 070. 徐世怡大德 (香港)
- 071. 方璟明大德 (香港)
- 072. 慈氏學青年師資深圳專修班 (深圳)
- 073. 陳泓旭大德 (福州)
- 074. 陳泓宇大德 (香港)
- 075. 張棧婷大德 (九江)
- 076. 李明磊大德 (西安)
- 077. 張湑湑大德 (西安)
- 078. 張浩大德 (西安)
- 079. 楊杏英大德 (加拿大多倫多)
- 080. 阮鈺珊大德 (深圳)
- 081. 黃咏彤大德 (香港)
- 082. 韋子兮大德 (深圳)
- 083. 吳志其大德 (香港)
- 084. 吳定賢大德 (香港)
- 085. 張珂大德 (上海)
- 086. 張金生大德 (深圳)
- 087. 林向琴大德 (福州)
- 088. 林玲大德 (新加坡)
- 089. 劉磊大德 (深圳)
- 090. 曾大星大德 (莆田)
- 091. 李婧儀大德 (香港)
- 092. 李東沂大德 (香港)
- 093. 鄭京婷大德 (香港)
- 094. 威發國際有限公司 (香港)
- 095. 耀慧大德 (廈門)
- 096. 湯孝雯大德 (南京)
- 097. 香港佛教法相學會 (香港)
- 098. The Dharmalakshana Buddhist Institute (香港)
- 099. 曹潔馨大德 (江門)

以上捐款如有人民幣兌換餘額，將撥作刊印慈宗入門書刊之用。

功德芳名將刊登在《成唯識論唐疏會釋》和 [慈宗盛唐文化三論壇特刊] 書後，以昭盛德，以申回向。

《2023-2024慈宗盛唐文化三論壇特刊》

**Special Edition of the Maitreya Studies Tri-Forums of the
Flourishing Culture of Tang Dynasty in Chinese History,2023-2024**

主 編：王聯章導師

編 輯：秦 璇

設 計：秦 璇

印 務：魏 青

出版者：慈氏文教基金有限公司、慈氏學會（香港）

電 郵：andrewwonglc@yahoo.com, ingrid2008@163.com, 644021277@qq.com

網 址：<http://inst-maitreya.org/>



本書作為

慈宗青少年「慈」文化論壇頒獎典禮和慈宗盛唐文化三論壇暨書畫展圓滿閉幕典禮贈品

版權所有 請勿翻印

內部流通 不得售賣

Published & Distributed by: Maitreya Culture & Education Foundation Ltd.

Email: andrewwonglc@yahoo.com, ingrid2008@163.com, 644021277@qq.com

Web-site: <http://inst-maitreya.org/>

This book is for internal use, should not be reprinted without permission and is not for sale.



護國衛教 毘沙門天



版權所有 請勿翻印
內部流通 不得售賣